



Farfalle in città La biodiversità sul balcone di casa

Concorso di giardinaggio

Un progetto della Città di Lugano (Lugano al verde) con Alleanza territorio e biodiversità, Società orticola ticinese e associazione Abitat. Con il sostegno di Otto Hauenstein Sementi SA

Immagine tratta da C. Schröter, Flora des Südens, Rascher Verlag, Zürich & Leipzig, 1936

Grafica: Leonardo Angelucci

Concorso Balcone delle farfalle.

Con un semplice gesto puoi diventare paladino della natura. Basta coltivare piante indigene e fiori amici delle farfalle. Non importa che tu abbia un balcone o un giardinetto: le farfalle vanno dove il loro habitat è preservato. Iscriviti al concorso entro il 31 maggio, i tre progetti più interessanti saranno premiati.

Valutazione dei balconi (con visita) da parte della giuria: agosto 2017.
Primo premio: guida d’identificazione delle farfalle.
Secondo premio: cesoie per potatura Felco.
Terzo premio: due entrate al Papiliorama di Kerzers.

Iscriviti con la cartolina allegata o con un’email a: info@farfalleincitta.ch. www.luganoalverde.ch

Fiori amici delle farfalle*

A
Achillea millefolium, millefoglio montano
Allium sphaerocephalon, aglio delle bisce
Allium lusitanicum, aglio montano
Alium oleraceum, aglio selvatico
Antirrhinum majus, bocca di leone comune
Aruncus dioicus, barba di capra
Asparagus officinalis, asparago comune
Astrantia major, astranzia maggiore

B
Borago officinalis, borraggine comune
Bupthalmum salicifolium, asteroide salicina

C
Calamintha nepeta, mentuccia comune o nepetella
Calendula officinalis, calendula o fiorancio coltivato
Campanula glomerata, campanula agglomerata
Campanula persicifolia, campanula con foglie di pesco
Centaurea cyanus, fiordaliso vero
Centaurea scabiosa, fiordaliso vedovino
Centaurea nigrescens, fiordaliso nerastro
Centranthus ruber, valeriana rossa o camarezza comune
Cirsium vulgare, cardo asinino
Cirsium arvense, cardo campestre

D
Digitalis lutea, digitale gialla piccola
Digitalis grandiflora, digitale gialla grande

E
Erigeron acer, cespica acre

F
Foeniculum vulgare, finocchio comune
Fragaria vesca, fragola comune

G
Geranium sanguineum, geranio sanguineo
Geranium sylvaticum, geranio silvano
Geum rivale, cariofillata dei rivi
Geum urbanum, cariofillata comune

H
Hedera helix, edera
Helianthus annuus, girasole comune
Heracleum sphondylium, grande berce o panace comune
Hesperis matronalis, violaciocca antoniana

K
Knautia arvensis, ambretta comune

L
Lathyrus latifolius, cicerchia a foglie larghe
Leucanthemum vulgare, margherita comune
Lonicera caprifolium, caprifoglio comune
Lychnis flos-cuculi, fior di cuculo
Lysimachia vulgaris, mazza d'oro comune

M
Mentha aquatica, menta d’acqua
Mentha longifolia, menta selvatica
Mentha spicata, menta romana
Myosotis nemorosa, nontiscordardimé a peli riflessi
Myosotis arvensis, nontiscordardimé minore

N
Nigella damascena, fanciullaccia o damigella scapigliata

O
Origanum vulgare, origano comune

P
Phyteuma scheuchzeri, raponzolo di Scheuchzer

S
Salvia pratensis, salvia comune
Salvia officinalis, salvia domestica
Salvia glutinosa, salvia vischiosa
Scabiosa columbaria, vedovina selvatica
Sedum telephium maximum, borracina maggiore
Solidago virgaurea, verga d'oro comune

T
Tanacetum vulgare, Erba-amara selvatica
Teucrium chamaedrys, camedrio comune

V
Verbascum nigrum, verbasco nero
Verbascum thapsus, verbasco tasso-barbasco
Verbascum densiflorum, verbasco falso barbasco
Verbascum lychnitis, verbasco licnite
Verbena officinalis, verbenà comune
Veronica spicata, veronica spicata
Viburnum lantana, viburno o lantana
Viburnum opulus, oppio o palla di neve

*Elenco non esaustivo